

INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES

1. Type or print your name, your STREET ADDRESS (no P.O. Boxes) and birth date in the space provided.

Escriba o máquina o imprima su nombre, dirección (no use apartado postal) y la fecha de nacimiento.

2. Only fill in the area under "Mail ballot to address below" if you want your absentee ballot sent to an address other than the street address you indicated in step 1 above.

Complete la parte bajo de "Envíe boleta a la dirección aquí abajo" solamente si desea que su boleta se le envíe a otra dirección que no sea la indicada en paso #1.

3. Sign your application.
Firme su aplicación.

4. Return your application in person or by mail to:
Devuelva la forma por correo o en persona a la Escribana de la Ciudad

**Natalie Y. Howard, City Clerk
Office of the City Clerk**

City of Albuquerque
600 2ND ST NW STE 720
7TH FLOOR PLAZA DEL SOL BLDG
ALBUQUERQUE NM 87102

5. If you are printing this from the City Clerk's web page, please place both pages of the application in an envelope prior to mailing.

Si está imprimiendo de la Página del Web de la Escribana de la Ciudad, por favor de poner las dos páginas de la aplicación en el sobre antes de devolver por correo.

If all steps are not properly completed, your application will be rejected, causing a delay in the mailing of your ballot.

Si no está completa su aplicación será rechazada y causará retardos en enviarle su boleta.

If you have any questions concerning these instructions, please call the City Clerk's office at (505) 924-3650, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. Monday thru Friday or email: absenteeapplication@cabq.gov.

Si tiene preguntas en relación a estas instrucciones, favor de llamar a la Oficina de la Escribano de la Ciudad, al número (505) 924-3650, de 8:00 a.m. a las 5:00 p.m. de lunes a viernes o email: absenteeapplication@cabq.gov.

▼ Refold here so that the address of the Municipal Clerk is showing and tape together and mail it. ▼
Doble aquí para que la dirección de la escribana de la municipal se aparese. Selle lo y envíe por correo.

NATALIE Y. HOWARD, CITY CLERK
OFFICE OF THE CITY CLERK
CITY OF ALBUQUERQUE
PO BOX 1293
ALBUQUERQUE NM 87103-1293

APPLICATION FOR ABSENTEE VOTER BALLOT
SOLICITUD PARA LA BOLETA DE VOTANTE AUSENTE



Place Stamp Here
Ponga la Estampilla Aquí



**NATALIE Y. HOWARD, CITY CLERK
OFFICE OF THE CITY CLERK**

CITY OF ALBUQUERQUE
PO BOX 1293
ALBUQUERQUE NM 87103-1293



**APPLICATION FOR ABSENTEE VOTER BALLOT
SOLICITUD PARA LA BOLETA DE VOTANTE AUSENTE**

**APPLICATION FOR ABSENTEE VOTER BALLOT
SOLICITUD PARA LA BOLETA DE VOTANTE AUSENTE**

CITY OF ALBUQUERQUE - CIUDAD DE ALBUQUERQUE
STATE OF NEW MEXICO / ESTADO DE NUEVO MÉXICO

| CITY CLERK USE ONLY | |
|------------------------------|----------------|
| Prct _____ | AV# _____ |
| City Council District# _____ | |
| Accepted _____ | Rejected _____ |
| Date: _____ | Time: _____ |

I am a registered voter of the CITY OF ALBUQUERQUE and hereby make application for an absentee ballot for the offices and/or questions on which I may vote under the Municipal Election Code.
Soy un votante registrado en la CIUDAD DE ALBUQUERQUE y hago una aplicación para una boleta de votante ausente para los puestos y preguntas por las cuales yo puedo votar bajo el Código Municipal de Elecciones.

Print or type voter's name as registered /
(Nombre de votante segun registrado escrito a máquina o impreso)

Street Address as registered / (Dirección segun registrada)

Voter's Birth Date /
(Su Fecha de Nacimiento de Votante)

City - State - Zip /
(Ciudad - Estado - Código Postal)

Mail ballot to address below / (Envie boleta a la dirección aqui abajo)
(See Instruction #2 on Reverse) / (Lea Instrucción #2 al reverso)

SIGNATURE of registered voter / (FIRMA) del votante registrado

X